

**Программа всероссийской конференции
с международным участием
«Российская Арктика: новые смыслы и ценности»
Архангельск, 16-17 ноября 2022 г.**

17 ноября **Пленарное заседание**

9:00-11:30 *САФУ имени М.В. Ломоносова,
Набережная Северной Двины, 17, аудитория 1220*

Модератор:

- **Сорокин Сергей Эдуардович**, проректор по социальным вопросам и воспитательной работе Северного (Арктического) федерального университета имени М.В. Ломоносова

Выступающие:

Кудряшова Елена Владимировна, ректор Северного (Арктического) федерального университета имени М.В. Ломоносова

Приветственное слово

Фальков Валерий Николаевич, Министр науки и высшего образования Российской Федерации

Приветственное слово (зачитывает Е.В. Кудряшова)

Руденко Виктор Николаевич, председатель Уральского отделения Российской академии наук, академик РАН

Приветственное слово

Гвишиани Алексей Джерменович, председатель Научного совета РАН по изучению Арктики и Антарктики, научный руководитель Геофизического центра РАН академик РАН

Приветственное слово (видеозапись)

Верниковский Валерий Арнольдович, декан геолого-геофизического факультета Новосибирского государственного университета, академик РАН, заместитель председателя Научного совета Российской академии наук по изучению Арктики и Антарктики
Геологические исследования в Арктике: прошлое, настоящее и будущее

Крюков Валерий Анатольевич, директор Института экономики и организации промышленного производства Сибирского отделения Российской академии наук, академик РАН

Изучение вопросов пространственного развития Арктики в контексте эволюционного подхода

Вылегжанин Александр Николаевич, заведующий кафедрой международного права университета МГИМО
Современные международно-правовые вопросы устойчивого развития в Арктике

Апლოнов Сергей Витальевич, директор Научно-исследовательского центра Арктики Санкт-Петербургского государственного университета
Арктические исследования в Санкт-Петербургском государственном университете

Владыка Иаков, Епископ Нарьян-Марский и Мезенский
Русская Арктика как цивилизационный феномен мировой истории (на примере осмысления названия арктического архипелага Новая Земля)

Кирилов Александр Георгиевич, директор национального парка «Русская Арктика»

11:30-12:00 Кофе-брейк

12:00-13:00 Экскурсия по Северному (Арктическому) федеральному университету для участников конференции

13:00-13:40 Обед (аудитория 1321)

16 ноября Тематическая сессия «Международные отношения в Арктике в новых геополитических условиях»

9:00-11:00 Ссылка для подключения
<https://pruffme.com/landing/u2747863/tmp1668164691>

САФУ имени М.В. Ломоносова,
Набережная Северной Двины, 17, аудитория 1323

Модератор:

- **Соколова Флера Харисовна**, профессор, заведующий кафедрой регионоведения, международных отношений и политологии САФУ имени М.В. Ломоносова

Выступающие:

Сергунин Александр Анатольевич, профессор кафедры теории и истории международных отношений Санкт-Петербургского государственного университета
Пути и способы имплементации Соглашения об укреплении международного арктического научного сотрудничества 2017 г.: проблемы и возможности (онлайн)

Вяхирева Наталья Сергеевна, программный менеджер Российского совета по международным делам
Российско-канадские отношения в Арктике в период с 2014 по 2022 г. (онлайн)

Журавель Валерий Петрович, ведущий научный сотрудник Института Европы Российской академии наук
Бойкот председательства России в Арктическом совете: поиск новых форм и направлений деятельности (онлайн)

Бхагват Джавахар Вишну, доцент кафедры регионоведения, международных отношений и политологии САФУ имени М.В. Ломоносова
Взаимодействие России с иностранными государствами и бизнесом в целях обеспечения развития СМП в новых геополитических условиях

Лупачева Светлана Валерьевна, доцент кафедры

экономики САФУ имени М.В. Ломоносова,
Сазанова Екатерина Владимировна, доцент кафедры
экономики САФУ имени М.В. Ломоносова
*Развитие промышленного туризма: международный
опыт и региональные аспекты*

11:00-11:30 Кофе-брейк (фойе на 2 этаже)

16 ноября Тематическая сессия «Правовое регулирование отношений в Арктике: новые вызовы»

14:00-16:00 Ссылка для подключения:
<https://pruffme.com/landing/u2747863/tmp1668164782>

*САФУ имени М.В. Ломоносова,
Набережная Северной Двины, 17, аудитория 1323*

В рамках тематической сессии запланирована презентация книги Sustainability in the Arctic. By Professor O.Young and Professor A. Vylegzhanin and Professor P.Berkman.

Модератор:

- **Вылегжанин Александр Николаевич**, заведующий кафедрой международного права университета МГИМО
Современные международно-правовые вопросы устойчивого развития в Арктике

Выступающие:

Ашавский Борис Матвеевич, профессор кафедры международного и европейского права Института законодательства и сравнительного правоведения при Правительстве РФ

Некоторые теоретические вопросы международного права, связанные с правовым регулированием отношений в Арктике (онлайн)

Бирюков Павел Николаевич, заведующий кафедрой международного и евразийского права Воронежского государственного университета

Правовой статус Арктики: современные проблемы (онлайн)

Скаридов Александр Станиславович, заведующий кафедрой международного и морского права

Государственного университета морского и речного флота имени С.О. Макарова

Особенности правового регулирования высокоширотного мореплавания (онлайн)

Куделькин Николай Сергеевич, ведущий научный сотрудник сектора экологического, земельного и аграрного права Института государства и права Российской академии наук

Правовое регулирование оленеводства (онлайн)

Редникова Татьяна Владимировна, старший научный сотрудник сектора экологического, земельного и аграрного права Института государства и права Российской академии наук

Формирование единого правового пространства в Арктике в сфере охраны окружающей среды (онлайн)

Баттахов Петр Петрович, старший научный сотрудник сектора гражданского и предпринимательского права Института государства и права Российской академии наук

Защита окружающей среды при добыче полезных ископаемых в Арктике: правовые аспекты (онлайн)

Савельев Иван Вячеславович, заведующий кафедрой международного права и сравнительного правоведения САФУ имени М.В. Ломоносова

Правовое регулирование научно-технического сотрудничества в Арктике: становление и перспективы

Задорин Максим Юрьевич, доцент кафедры международного права и сравнительного правоведения САФУ имени М.В. Ломоносова

Генезис культурных прав коренных малочисленных народов Российской Арктики: от традиционного питания и семейных отношений до религиозных практик (онлайн)

Сорокина Татьяна Юрьевна, заведующая лабораторией арктического биомониторинга САФУ имени М.В. Ломоносова

Доступ к данным экологического мониторинга (правовые аспекты)

16 ноября **Симпозиум «Умная Арктика» и вызовы Индустрии 4.0: методология изобретений и инноваций в освоении Арктики. Цифровая визуализация и майнинг больших арктических данных. Философия арктической ноосферы»**

9:00-13:30 *Ссылка для подключения:*
<https://pruffme.com/landing/u2747863/tmp1668164835>

*САФУ имени М.В. Ломоносова,
Набережная Северной Двины, 17, аудитория 1409*

Модератор:

- **Макулин Артём Владимирович**, директор Высшей школы социально-гуманитарных наук и международной коммуникации САФУ имени М.В. Ломоносова, д.филос.н., доцент

Выступающие:

Резник Юрий Михайлович, руководитель Центра философских коммуникаций Института философии Российской академии наук, вице-президент РФО, д.филос.н., профессор
Философия как практика житнетворчества (онлайн)

Макулин Артём Владимирович, директор Высшей школы социально-гуманитарных наук и международной коммуникации САФУ имени М.В. Ломоносова, д.филос.н., доцент
Философско-методологические подходы к логике открытия: от логических машин до морфологического анализа в изобретательстве и современного программного обеспечения прорывных решений

Опенков Михаил Юрьевич, профессор кафедры философии и социологии САФУ имени М.В. Ломоносова, д. филос.н., профессор
Алиенистика: о философских моделях принципиально иного (негуманоидного) сознания

Груздев Андрей Александрович, директор гуманитарного института Сибирского федерального университета, к.филос.н., доцент
Образовательные программы по «цифровой

философии»: научно-образовательный опыт СФУ (онлайн)

Зашихина Инга Михайловна, доцент кафедры философии и социологии САФУ имени М.В. Ломоносова», к.филос.н, доцент
Освещение исследований об Арктике в научном мире: современное состояние, проблемы, перспективы

Ненашева Марина Викторовна, доцент кафедры философии и социологии САФУ имени М.В. Ломоносова», к.филос.н., доцент
«Знаниевый потенциал» арктических сообществ в условиях глобальных трансформаций¹

Каминская Светлана Васильевна, директор представительства САФУ имени М.В. Ломоносова в г. Москве, член правления Поморского землячества в Москве

Социальная эпистемология феномена землячества как формы образовательного наставничества в эпоху цифровой коммуникации и вызовов Индустрии 4.0

11:00-11:30 Кофе-брейк (фойе на 2 этаже)

Демяшина Вера Владимировна, главный специалист отдела профессионального образования и науки Министерства образования и науки Мурманской области

Арктическая ноосфера и когнитивно-цифровой суверенитет Российской Федерации в свете современных угроз экономической и технологической безопасности страны (онлайн)

Корзина Мария Игоревна, доцент кафедры информационных систем и технологий Высшей школы информационных систем и информационной безопасности САФУ имени М.В. Ломоносова, к.филос.н.
Визуальная коммуникация и диджитальные технологии

¹ Исследование выполнено за счет гранта Российского научного фонда № 22-28-20286 «Феномен жизнестойкости в теории и практике адаптации населения Российской Арктики к изменениям климата», <https://rscf.ru/project/22-28-20286/>, и при финансовой поддержке Министерства экономического развития, промышленности и науки Архангельской области.

Буторин Руслан Михайлович, студент ВШИТАС САФУ имени М.В. Ломоносова

Комбинаторный поиск творческих решений и программное обеспечение. (Программа «Визиософия»)

Гришанович Илья Андреевич, студент Высшей школы естественных науки и технологий САФУ имени М.В. Ломоносова

Примеры приложения возможностей программы «Визиософия» к различным областям естественнонаучного знания

Давыдов Владислав Юрьевич, студент Высшей школы социально-гуманитарных наук и международной коммуникации САФУ имени М.В. Ломоносова

Научная политика и арктические исследования

Мирелли Морис Александрович, аспирант кафедры философии и социологии САФУ имени М.В. Ломоносова

Мягкая сила в цифровую эпоху и геополитические приоритеты России в Арктике (онлайн)

Казиев Никита Расулович, аспирант кафедры философии и социологии САФУ имени М.В. Ломоносова

Цифровая публичная дипломатия в Арктическом регионе (онлайн)

16 ноября Тематическая сессия «**Геокультурное пространство Русской Арктики: образы, ценности, смыслы**»

9:00-11:00 Ссылка для подключения:
<https://pruffme.com/landing/u2747863/tmp1668164914>

САФУ имени М.В. Ломоносова,
Набережная Северной Двины, 17, аудитория 1112

Модераторы:

- **Соловьёва Анна Николаевна**, ведущий научный сотрудник Российского музея центров биологического разнообразия Федерального исследовательского центра комплексного изучения Арктики Уральского отделения Российской академии наук, доктор философских наук, доцент
- **Бызова Наталья Михайловна**, директор Визит-центра «Русская Арктика» Северного (Арктического) федерального университета имени М.В. Ломоносова, кандидат географических наук, доцент

Выступающие:

Теребихин Николай Михайлович, главный научный сотрудник Российского музея центров биологического разнообразия Федерального исследовательского центра комплексного изучения Арктики имени академика Н.П. Лавёрова Уральского отделения Российской академии наук, доктор философских наук, профессор
Традиционная ценностно-смысловая парадигма геокультурного пространства севернорусского мира-земства²

Бызова Наталья Михайловна, директор Визит-центра «Русская Арктика» САФУ имени М.В. Ломоносова, кандидат географических наук, доцент
Географические образы геокультурного

² Исследование выполнено за счет гранта Российского научного фонда № 22-28-20502 «Геокультурные константы, концепты и образы Российской Арктики как культурный код и символический ресурс пространственного развития Северного макрорегиона», <https://rscf.ru/project/22-28-20502/>, и при финансовой поддержке Министерства экономического развития, промышленности и науки Архангельской области.

пространства Арктики

Кунников Андрей Васильевич, заместитель директора по туризму и экологическому просвещению Национального парка «Русская Арктика»

Геокультурное пространство бухты Тихой острова Гукера как центра круизного туризма в Арктике

Соловьёва Анна Николаевна, ведущий научный сотрудник Российского музея центров биологического разнообразия Федерального исследовательского центра комплексного изучения Арктики Уральского отделения Российской академии наук, доктор философских наук, доцент

Геокультурные образы Арктики в дизайне северных сувениров (на примере Архангельской области)³

Мелютина Марина Николаевна, начальник отдела изучения и интерпретации историко-культурного наследия Кенозерского национального парка, кандидат философских наук, доцент

«Прочтение» ценностей северорусского морского ландшафта средствами музейного экспонирования

Горшков Олег Евгеньевич, заместитель директора по научной работе Музея народных промыслов и ремесел Приморья

Ценности, образы и символы геокультурного пространства Приморского района Архангельской области

11:00-11:30 Кофе-брейк

11:30-13:10 Есеева Ольга Владимировна, доцент кафедры социальной работы и социальной безопасности САФУ имени М.В. Ломоносова, кандидат исторических наук, доцент

Сакральное пространство Пинежья: монастырь и мир

Матонин Василий Николаевич, профессор кафедры

³ Исследование выполнено за счет гранта Российского научного фонда № 22-28-20502 «Геокультурные константы, концепты и образы Российской Арктики как культурный код и символический ресурс пространственного развития Северного макрорегиона», <https://rscf.ru/project/22-28-20502/>, и при финансовой поддержке Министерства экономического развития, промышленности и науки Архангельской области.

культурологии и религиоведения САФУ имени М.В. Ломоносова, доктор культурологии, доцент
Жизненный уклад вологодских священников Турундаевских и Беляевых в воспоминаниях А.А. Турундаевского (вторая половина XIX – середина XX вв.)

Шаляпин Сергей Олегович, заведующий кафедрой теории и истории государства и права САФУ имени М.В. Ломоносова, кандидат исторических наук, доцент
Расширение пантеона местночтимых святых как форма сакрального освоения Подвинья и Беломорья в XVI – нач. XVIII вв.

Жигальцова Татьяна Валентиновна, доцент кафедры культурологии и религиоведения САФУ имени М.В. Ломоносова, кандидат философских наук, доцент
Эмоциональная география арктических поселений

Худяев Андрей Сергеевич, младший научный сотрудник Российского музея центров биологического разнообразия Федерального исследовательского центра комплексного изучения Арктики Уральского отделения Российской академии наук
Геокультурное пространство Арктики: нуминозность образов и эффективность символов⁴

14:00-14:10 **Открытие выставки С.А. Звягина «Арктика: экспедиционные зарисовки»**

Автор – С.А. Звягин, член Профессионального союза художников России, Российской ассоциации художников-маринистов, почетный член Международной академии современных искусств, лауреат международного конкурса «Искусство. Совершенство. Признание» 2021 года.

14:10-16:30 **Звягин Сергей Александрович**, старший научный сотрудник Института биогеографии и генетических

⁴ Исследование выполнено за счет гранта Российского научного фонда № 22-28-20502 «Геокультурные константы, концепты и образы Российской Арктики как культурный код и символический ресурс пространственного развития Северного макрорегиона», <https://rscf.ru/project/22-28-20502/>, и при финансовой поддержке Министерства экономического развития, промышленности и науки Архангельской области.

ресурсов Федерального исследовательского центра комплексного изучения Арктики имени академика Н.П. Лавёрова Уральского отделения Российской академии наук

Морское культурное наследие как философия прибрежных регионов России

Бедина Наталья Николаевна, профессор кафедры культурологии и религиоведения САФУ имени М.В. Ломоносова, доктор культурологии, доцент
Образ острова в современном российском кинематографе

Терещенко Елена Юрьевна, заведующий кафедрой искусств и дизайна Мурманского арктического государственного университета, доктор культурологии, доцент
Геокультурное пространство Мурманского берега во II половине XIX – начале XX вв: образы и смыслы⁵
(онлайн)

Воронов Василий Михайлович, старший научный сотрудник кафедры философии и социальных наук Мурманского арктического государственного университета, кандидат философских наук, доцент;

Сергеев Андрей Михайлович, ведущий научный сотрудник кафедры философии и социальных наук Мурманского арктического государственного университета, профессор кафедры философской антропологии Института Философии Санкт-Петербургского государственного университета, доктор философских наук, профессор
Рыболовное браконьерство в философско-антропологическом и этическом измерении (по материалам в Мурманской области)⁶

Соколова Александра Александровна, доцент Российского государственного гидрометеорологического университета, доктор географических наук, доцент

⁵ Доклад подготовлен в рамках проекта РФФИ «Русская Арктика: от становищ к "колониям" (адаптация, семья, культура)» № 20-09-00008\22

⁶ Исследование выполнено за счет гранта Российского научного фонда № 22-28-20435 «Феномен рыболовного браконьерства на внутренних водоёмах Мурманской области как социальная практика и проблема», <https://rscf.ru/project/22-28-20435/>, и при финансовой поддержке Министерства образования и науки Мурманской области в рамках Соглашения №111.

Речные и морские промыслы Беломорья в терминах и образах (по материалам русской диалектной лексикографии) (онлайн)

Усов Алексей Александрович, младший научный сотрудник научного центра традиционной культуры и музейных практик Федерального исследовательского центра комплексного изучения Арктики имени академика Н.П. Лавёрова Уральского отделения Российской академии наук

Традиционный севернорусский «Домострой» как геокультурный модуль пространственного развития территорий Русского Севера и Арктики (онлайн)⁷

Спасенкова Ирина Валентиновна, заведующий кафедрой теории, истории культуры и этнологии Вологодского государственного университета, кандидат исторических наук, доцент

Городское пространство 1920–1930 гг.: статика и динамика (на материалах г. Вологды)

⁷ Исследование выполнено за счет гранта Российского научного фонда № 22-28-20502 «Геокультурные константы, концепты и образы Российской Арктики как культурный код и символический ресурс пространственного развития Северного макрорегиона», <https://rscf.ru/project/22-28-20502/>, и при финансовой поддержке Министерства экономического развития, промышленности и науки Архангельской области.



**Программа российско-китайского видеомоста
«Язык науки и технологий: от идей М.В. Ломоносова к
цифровизации гуманитарных наук»
Архангельск, 16 ноября 2022 г.
俄中视频桥会议日程
«科技语言：从罗蒙诺索夫的思想到人文学科的数字化»
阿尔汉格尔斯克，2022年11月16日**

10:00-15:00 Ссылка для подключения:
<https://pruffme.com/landing/u2747863/tmp1668167066>

*САФУ имени М.В. Ломоносова,
Набережная Северной Двины, 17, аудитория 1127*

Модераторы:

ДРУЖИНИНА Мария Вячеславовна, профессор
кафедры перевода и прикладной лингвистики
Северного (Арктического) федерального университета
имени М.В. Ломоносова, доктор педагогических наук,
доцент

ВАН Цзиньлин / 王金玲, директор Института
иностранных языков, директор Института шелкового
пути Чанчуньского университета (КНР), доктор
филологических наук, профессор

МАКУЛИН Артем Владимирович, директор высшей
школы социально-гуманитарных наук и международной
коммуникации Северного (Арктического) федерального
университета имени М.В. Ломоносова, доктор
философских наук, профессор
Приветственное слово

ВАН Цзиньлин / 王金玲, директор Института иностранных языков, директор Института шелкового пути Чанчуньского университета (КНР), доктор филологических наук, профессор
Приветственное слово

Выступающие:

БАЗАРКИНА Валентина Павловна, главный редактор редакции Поморской энциклопедии САФУ, лауреат премии имени М.В. Ломоносова, почетный член Ломоносовского фонда
Презентация книги «Михаил Ломоносов: Поморская энциклопедия»

ПОЛИКАРПОВ Александр Михайлович, заведующий кафедрой перевода и прикладной лингвистики, директор НОЦ «Интегративное переводоведение приарктического пространства» Северного (Арктического) федерального университета имени М.В. Ломоносова, доктор филологических наук, профессор;
ДРУЖИНИНА Мария Вячеславовна, профессор кафедры перевода и прикладной лингвистики Северного (Арктического) федерального университета имени М.В. Ломоносова, доктор педагогических наук, доцент
«Цифровой Ломоносов»: разработка инновационного российско-китайского проекта в контексте цифровых практик в лингвистике и образовании

ВАН Цзиньлин / 王金玲, директор Института иностранных языков, директор Института шелкового пути Чанчуньского университета, доктор филологических наук, профессор
Концепция создания электронной базы данных гуманитарных идей М.В. Ломоносова на русском и китайском языках (онлайн)

СЕВЕРИНА Елена Михайловна, профессор кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации Южного федерального университета,

доктор философских наук

Проект Chekhov Digital: от электронной базы данных к семантическому изданию (онлайн)

КАМЕНСКИЙ Михаил Васильевич, профессор кафедры лингвистики, лингводидактики и межкультурной коммуникации Северо-Кавказского федерального университета, доктор филологических наук, доцент

Трансдисциплинарность и полипарадигмальность современных лингвистических исследований в условиях цифровизации гуманитарных наук (онлайн)

ЛОВЦЕВИЧ Галина Николаевна, заведующая кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации Восточного Института – Школы региональных и международных исследований Дальневосточного федерального университета, доктор филологических наук, доцент

Особенности терминологии гуманитарных наук (онлайн)

БОНДАРЕВА Людмила Михайловна, профессор образовательно-научного кластера «Институт образования и гуманитарных наук» Балтийского федерального университета имени Иммануила Канта, доктор филологических наук, доцент

Судьба научного наследия М.В. Ломоносова в Германии (онлайн)

СУН Янань / 孙亚男, старший преподаватель кафедры перевода и прикладной лингвистики Северного (Арктического) федерального университета имени М.В. Ломоносова, кандидат филологических наук

Опыт перевода поэзии М.В. Ломоносова для Поморской энциклопедии «Михаил Ломоносов»

ЮАНЬ Лиин / 原丽莹, старший преподаватель Института иностранных языков Чанчуньского университета

Микрокурсы по иностранным языкам в эпоху цифрового интеллекта в Китае (онлайн)

ДУАНЬ Сужун / 段苏蓉, аспирант 1 курса кафедры перевода и прикладной лингвистики Северного

(Арктического) федерального университета имени М.В. Ломоносова

Подготовка преподавателей русского языка как иностранного: из опыта КНР (онлайн)

ИВАНКОВА Татьяна Алексеевна, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации Восточного Института – Школы региональных и международных исследований Дальневосточного федерального университета, кандидат филологических наук, доцент

Цифровые инструменты в преподавании опосредованного перевода (онлайн)

СЮЙ Лэ / 徐乐, магистрант 1 курса Института иностранных языков Чанчуньского университета
Краудсорсинговый перевод в условиях цифровизации (онлайн)

КОЛЕСНИЧЕНКО Марина Александровна, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации Восточного Института-Школы региональных и международных исследований Дальневосточного федерального университета, кандидат филологических наук, доцент; **ЗАВЬЯЛОВА Виктория Львовна**, профессор кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации Восточного Института-Школы региональных и международных исследований Дальневосточного федерального университета, доктор филологических наук, доцент

Цифровые технологии в фонетических исследованиях и преподавании фонетики иностранного языка (онлайн)

СУН Линьсюй / 宋林旭, магистрант 2 курса Института иностранных языков Чанчуньского университета
Использование мультимодальных форм в практике перевода в эпоху цифровых технологий (онлайн)

ТРИФОНОВ Александр Сергеевич, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации Восточного Института – Школы региональных и международных исследований Дальневосточного федерального университета, кандидат филологических наук, доцент

Формирование лексикографической и терминографической компетенций в рамках курса «Практическая лексикография» (онлайн)

ЦЗЯ Гуаньюн / 贾冠勇, магистрант 2 курса Института иностранных языков Чанчуньского университета
О новых инструментах перевода и их достоверности в цифровую эпоху (онлайн)

ТОМАШЕВСКАЯ Ирина Валерьевна, доцент образовательно-научного кластера «Институт образования и гуманитарных наук» Балтийского федерального университета имени Иммануила Канта, кандидат филологических наук; **ШЕВЧЕНКО**

Елизавета Валерьевна, доцент образовательно-научного кластера «Институт образования и гуманитарных наук» Балтийского федерального университета имени Иммануила Канта, кандидат филологических наук

Перевод и переводчик: последствия цифровизации (онлайн)

Сы Вэйлян / 司伟莲, магистрант 2 курса Института иностранных языков Чанчуньского университета
Развитие аудиовизуального перевода в цифровую эпоху в контексте устного перевода (онлайн)

БОНДАРЕВА Екатерина Викторовна, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации Восточного института – Школы региональных и международных исследований Дальневосточного федерального университета, кандидат филологических наук

Метод проектов в подготовке студентов-переводчиков (онлайн)

ХУАН Яньэ / 黄艳娥, магистрант 2 курса Института иностранных языков Чанчуньского университета
Сравнение машинного и человеческого перевода и перспективы их взаимодействия (онлайн)

МАРКОВ Даниил Анатольевич, старший преподаватель кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации Восточного института – Школы

региональных и международных исследований
Дальневосточного федерального университета

*Цифровизация и гибридизация учебно-методического
материала (онлайн)*

ВАН Синьи / 王欣怡, магистрант 2 курса Института
иностранных языков Чанчуньского университета
*Состояние и перспективы развития машинного
перевода с использованием русского и китайского
языков (онлайн)*

ВОЛКОВА Елизавета Владимировна, студент 4 курса
кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации
Восточного института – Школы региональных и
международных исследований Дальневосточного
федерального университета
*Особенности устного перевода английской речи
носителей китайского языка в эпоху английского как
лингва франка (онлайн)*

ДАЙ Нинкэ / 代宁珂, магистрант 2 курса Института
иностранных языков Чанчуньского университета
*Использование сетевых информационных ресурсов в
изучении русского языка как иностранного и в
переводческой практике (онлайн)*

БЕЦ Юлия Васильевна, заведующая кафедрой
русского языка для иностранных учащихся Института
филологии, журналистики и межкультурной
коммуникации Южного федерального университета,
кандидат филологических наук, доцент;

БОЛОТОВА Алина Юрьевна, преподаватель,
аспирант кафедры русского языка для иностранных
учащихся Института филологии, журналистики и
межкультурной коммуникации Южного федерального
университета

*Проблема машинного перевода в китайском и русском
языках (онлайн)*

ЛЮ Лин / 刘玲, магистрант 2 курса Института
иностранных языков Чанчуньского университета
*Влияние цифровых технологий на практику перевода
с использованием русского и китайского языков (на
примере выступлений мирных элит на пленарном*

заседании 7-го экономического форума) (онлайн)

ПОЛИКАРПОВА Елена Вакифовна, доцент кафедры перевода и прикладной лингвистики Северного (Арктического) федерального университета, кандидат филологических наук, доцент

Искусственные модели китайского языка для описания немецкой действительности глазами средневекового китайца (на материале романа Герберта Розендорфера «Письма в китайское прошлое»)

АМОСОВА Наталья Владимировна, доцент кафедры перевода и прикладной лингвистики Северного (Арктического) федерального университета, кандидат филологических наук, доцент

Использование электронной платформы DeutschHQ в обучении студентов по направлению подготовки «Лингвистика»

ДОРОФЕЕВА Мария Владимировна, аспирант 3 курса кафедры перевода и прикладной лингвистики САФУ имени М.В. Ломоносова

Создание параллельного двуязычного корпуса: возможности, проблемы и перспективы (на основе текстов М.В. Ломоносова)

ЧАБАННАЯ Анастасия Геннадьевна, аспирант 3 курса кафедры лингвистики, лингводидактики и межкультурной коммуникации Северо-Кавказского федерального университета

Цифровые технологии в деятельности лингвиста (онлайн)

ЖИЛИНА Александра Васильевна, аспирант 1 курса кафедры перевода и прикладной лингвистики САФУ имени М.В. Ломоносова

Реализация профориентационных проектов с использованием дистанционных технологий (онлайн)

КЛИМОВА Алена Алексеевна, аспирант 2 курса кафедры перевода и прикладной лингвистики САФУ имени М.В. Ломоносова

Практико-ориентированное обучение в педагогическом колледже с применением интерактивных технологий (онлайн)

ЧЖАО Шутин / 赵舒婷, магистрант 2 курса Института иностранных языков Чанчуньского университета
Перевод в условиях цифровизации (онлайн)

ЧЖАО Цзывэй / 赵紫薇, магистрант 2 курса Института иностранных языков Чанчуньского университета
Теория насыщенного перевода и письменный перевод с русского языка на китайский в контексте цифровых гуманитарных наук (на примере перевода «Лунь Юй»)
(онлайн)

ЛИ Гэн / 李庚, магистрант 1 курса Института иностранных языков Чанчуньского университета
Влияние цифровой эпохи на переводческую деятельность (онлайн)

СУНЬ Синь / 孙馨, магистрант 1 курса Института иностранных языков Чанчуньского университета
Машинный перевод в цифровую эпоху: преимущества и недостатки (онлайн)

ХУАН Ясины/黄雅新, магистрант 1 курса Института иностранных языков Чанчуньского университета
О проблемах и перспективах обучения переводу в вузах в эпоху цифровизации (онлайн)

ЧЖАН Инин/张莹莹, магистрант 1 курса Института иностранных языков Чанчуньского университета
Перевод с использованием китайского и русского языков в условиях цифровизации: анализ, преимущества и недостатки (онлайн)

ЧЖАН Цзысин / 张子星, магистрант 1 курса Института иностранных языков Чанчуньского университета
Что нам приносит машинный перевод в цифровую эпоху: пользу или вред? (онлайн)

ЧЖУ Цзяньган / 朱建刚, магистрант 1 курса Института иностранных языков Чанчуньского университета
Перевод в эпоху цифровой цивилизации: сравнение и анализ машинного и человеческого перевода (онлайн)